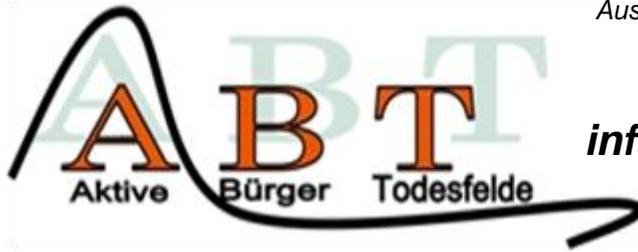


Ihre



informiert!

Liebe Todesfelder und Voßhöler Bürgerinnen und Bürger,

Was ist im letzten halben Jahr geschehen?

Was ist für die nächsten Monate geplant?

*Die **zweite Ausgabe** unseres Informationsblattes wird Sie über alles Wesentliche informieren!*

*Das beherrschende Thema **in 2014** ist die Erweiterung unseres Kindergartens, sowie die Einrichtung einer 3. Kindergartengruppe. Die über mehrere Monate andauernden Bauarbeiten werden unseren Bauausschuss und die Gemeindevertreter zeitlich sehr fordern, aber das Ergebnis wird dieses Opfer wert sein:*

Ein moderner Kindergarten in einer attraktiven Gemeinde!

Ein weiterer Punkt ist die Breitbandversorgung.

Am 15.04.2014 war eine Einwohnerversammlung mit Informationen zum Breitbandausbau durch die Firma „Unser Ortsnetz“.

Wird die erforderliche Anschlussquote von 60% erreicht?

Das ist die spannende Frage!

Dann haben wir uns für die Kinder und die Erwachsenen unserer Gemeinde etwas ausgedacht:

Kinder machen Musik für Kinder!

Wann? Am 1. Mai von 12:00 bis 13:00 Uhr!

Wo? Auf dem Dorfplatz beim Flohmarkt!

Wer? Die Schulband vom Schulzentrum Leezen!

Bis zum nächsten mal Ihre

ABT - Todesfelde

Berichte aus den Ausschüssen:

Finanzausschuss:

In den Finanzausschusssitzungen am 10. und 20. Februar 2014 wurden die Themen Eröffnungsbilanz per 01.01.2011 und der Haushalt 2014 beraten. Im Vorfeld ist eine stichprobenhafte Prüfung der Werte verschiedener Vermögensgegenstände durch die Finanzausschussmitglieder erfolgt. Weiterhin wurden punktuell Rechnungsbelege, Kaufverträge, Anschaffungskosten und auch Abschreibungen geprüft.

Die Eröffnungsbilanz schließt mit einer Bilanzsumme von **€ 5.543.680,20**, das Anlagevermögen beträgt **€ 4.078.702,54**, die Verbindlichkeiten aus Krediten **€ 792.498,80**, das Eigenkapital beläuft sich auf **€ 3.164.017,35**.

Der Haushaltsplan sieht für 2014 Einnahmen von **€ 1.129.000,00**, sowie Ausgaben von **€ 1.270.300,00** vor.
Das ergibt einen Jahresfehlbetrag von **€ 141.300,00**.

Hierbei wurden **nach Abzug der Zuschüsse** folgende Beträge für Großreparaturen und Investitionen berücksichtigt:

Feuerwehrfahrzeug,	
Tragkraftspritze, Digitalfunk	€ 133.000,00
Austausch der Wasseruhren	€ 11.000,00
Sanierung Hauptkanal Abwasser	€ 50.000,00
Klärteichbelüftung (vorsorglich, nur wenn erforderlich)	€ 55.000,00
Kindergartenerweiterung	€ 280.000,00

Die Steuersätze bleiben unverändert:

Grundsteuer A und B **270%**, Gewerbesteuer **330%**.

Für die nächsten Jahre stehen noch Investitionen in die Sanierung von Bürgersteigen (ca. € 90.000,00) und die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED (ca. € 70.000,00) aus.

Sabine Grandt

Bau- und Wegeausschuss:

Eine alte Redensart lautet:

„Erstens kommt es anders, zweitens als man denkt“.

So erlebte es auch der Bau- und Wegeausschuss nach dem Jahreswechsel. Aber gehen wir der Reihe nach.

Stefan Ebert hatte im letzten Info-Blatt berichtet, dass die neu gewählten Ausschussmitglieder im Rahmen einer Ortsbegehung die Liegenschaften der Gemeinde besichtigt haben, um sich einen Überblick über Sachstand und eventuell erforderliche Maßnahmen zu verschaffen.

*Diese Begehung wurde in der Sitzung am 26.10.2013 fortgesetzt, diesmal mit dem Schwerpunkt: **Straßen und Fußwege.***

Um Baukosten zu sparen, soll die Sanierung der westlichen Dorfstraße möglichst in Verbindung mit der zu erwartenden Verlegung von Rohren für die Glasfasertechnik erfolgen. Das hängt aber von dem zukünftigen Betreiber ab.

Das Thema „Glasfasertechnik / Breitbandversorgung“ war ein Tagesordnungspunkt auf der Ausschusssitzung am 23.02.2014. Hierzu war Herr Kretschmer, der Verbandsvorsteher des Wege-Zweck-Verbandes eingeladen, der ein möglicher Anbieter für die Breitbandversorgung ist und mit dem die Gemeinde bereits am 05.07.2012 einen sogenannten Vorvertrag geschlossen hat. Die Aussagen von Herrn Kretschmer waren ernüchternd: Der WZV hat die Aufgabe, zunächst sogenannte „unterversorgte Gebiete“ zu bedienen, dazu zählt Todesfelde zur Zeit nicht und mit einem Ausbau wäre frühestens in 2 Jahren zu rechnen.

Da auch die Telekom zur Zeit kein Interesse am flächendeckenden Ausbau einer Breitbandversorgung zeigt, sondern nur individuelle Einzellösungen für schlecht versorgte Teilnehmeranschlüsse anbietet, ist die Firma „Unser Ortsnetz“ derzeit der einzige Werber.

Ein Sorgenkind ist und bleibt wohl die Sanierung unserer Kanalisation. Immer wieder wird während der Arbeiten festgestellt, dass geplante Ausbesserungen nicht ausreichen, sondern komplette Erneuerungen an Schächten und Einläufen vorgenommen werden müssen.

Wenn dann ein Mitbürger auch noch versucht **Flüssigbeton** über die Kanalisation zu entsorgen, ist das nicht nur ärgerlich, sondern die Beseitigung zusätzlich aufwändig und teuer.

Das Großprojekt dieses Jahres ist für die Gemeinde der erforderliche Umbau und die Erweiterung des Kindergartens in unserem alten Schulgebäude.

Die Planungen laufen auf Hochtouren, der umzusetzende Entwurf ist ausgewählt, die Bauanträge werden zur Zeit gestellt.

Nach Einsparmöglichkeiten wird noch gesucht, und es wird auf eine Fertigstellung bis zum Jahresende gehofft.

Da die Baukosten in der jetzigen Höhe (siehe Finanzausschuss und Auszüge aus den Beschlüssen der GV) nicht berücksichtigt waren, müssen mehrere geplante aber nicht dringliche Maßnahmen des Bau- und Wegeausschusses zurückgestellt bzw. gekürzt werden.

Diese Entscheidung wird akzeptiert, da mit der Baumaßnahme nicht nur eine gesetzliche Forderung (Anspruch auf Kindergarten- / Krippenplatz) erfüllt wird, sondern der tatsächliche Bedarf besteht und das Angebot eines Kindergartenplatzes die Attraktivität unseres Dorfes erhöht.

Es konnten aber auch eine Anzahl kleiner Maßnahmen erledigt werden:

- auf dem Spielplatz am Sportplatz wurden die bei der Prüfung beanstandeten Spielgeräte instandgesetzt; der Boden wurde mit Unterstützung mehrerer Mitbürger aufgefüllt und kann jetzt mit Rasen eingesät werden,
- das defekte Rolltor im alten Feuerwehrhaus ist erneuert,
- ein Knick ist von der Siedlungsstraße zum Vossenmoor umgesetzt worden,
- die Knickputzarbeiten an den Wirtschaftswegen sind durchgeführt,
- der Dorfputz ist unter sehr guter Beteiligung durchgeführt worden, wobei weniger Müll als in den letzten Jahren angefallen ist,
- der Bühnenvorhang in der „Eiche“ ist erneuert, sieht gut aus, ist leicht händelbar und entspricht endlich den Brandverhütungsvorschriften.

Im Bereich des Amtes Leezen ist eine Verkehrsschau geplant. Es wird um Überprüfung von 3 Verkehrspunkten in Todesfelde gebeten:

- Verkehrsberuhigung an den Ortseingängen,
- Verkehrssicherheit an der Ecke Siedlungsstraße / Vossenmoor,
- Verbot für die Durchfahrt von Schwerlastverkehr in der Friedrichshöh.

Manfred Uibel

Ausschuss für Kultur-, Jugend - und Soziales:

Auf der Sitzung am 21.11.2013 wurden unter anderem folgende Themen behandelt:

Die Homepage der Gemeinde, der Veranstaltungskalender, sowie das Dorffest.

Da die Homepage von einem externen Fachmann erstellt und betreut werden soll, wurde Dennis Drews (Drews Webdesign) zu der Sitzung eingeladen. Er erläuterte die Vorteile für die Gemeinde durch die Internetpräsenz, zeigte an Hand von Beispielen, wie die Seite aussehen könnte und informierte den Ausschuss über die anfallenden Kosten für die Erstellung und Pflege der Homepage. Für die inhaltliche Gestaltung wurde angeregt, diese durch eine Arbeitsgruppe zu steuern, die sich aus jeweils einem Mitglied jeder Fraktion zusammensetzen soll.

Für den Veranstaltungskalender 2014 wurden mehrere Varianten von der Arbeitsgruppe vorgestellt und der Ausschuss hat sich mehrheitlich für das aktuelle Format entschieden.

Auch das anstehende Dorffest wurde besprochen und kleine Veränderungen zum Ablauf, Beginn und Gestaltung des Abends wurden beschlossen.

Unser Dorffest hat am 15.03.2014 stattgefunden. Der Beginn wurde mit Rücksicht auf die kleinsten Teilnehmer auf 19.00 Uhr vorgezogen. Statt einem Motto wie in den letzten Jahren, wurden dieses Jahr die Vereine in den Mittelpunkt gestellt. Einige Aufführungen haben auf der Bühne stattgefunden, um auf einem Teil der Tanzfläche zusätzliche Sitzplätze während der Aufführungen zu schaffen.

Das Hauptthema der Sitzung vom 14.04.2013 war die Vorbereitung und Planung unseres Flohmarktes. Er wird auch in diesem Jahr wieder wie gewohnt am 01.Mai ab 10.00 h auf dem Dorfplatz stattfinden. Der Maibaum wird bereits am Vorabend aufgestellt und bleibt bis zum Monatsende stehen. Neben Kaffee, Kuchen, Grillwurst und Getränken wird es auch wieder viele Flohmarktstände geben. Die Anmeldung für einen kostenlosen Stand nimmt Thomas Stührwohld unter der **Telefonnummer 1332** entgegen. Auch die ABT wird wieder mit einem Stand vertreten sein.

Der Jugendclub wird leider momentan nur von wenigen besucht. Deshalb möchte der Ausschuss nach Möglichkeiten suchen, in Zukunft wieder mehr Jugendliche für dieses tolle Angebot zu begeistern.

Der Jugendclub trifft sich immer Freitags ab 16.00 h im Gemeindehaus. Neue Gesichter sind hier jederzeit herzlich willkommen!

Kerstin Höpcke

Auszüge aus den Beschlüssen der Gemeindevertretung vom 07.01.2014 und 10.04.2014

Am 07.01.2014 wurde beschlossen, der Firma Matuczak den Auftrag für die Lieferung eines neuen **Feuerwehrfahrzeuges**, der Marke MAN mit Aufbau der Firma Ziegler, zu einem Preis von € 134.176,13 zu erteilen.

Ferner wurde die 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Todesfelde für das Gebiet „Am Beeck“ im Ortsteil Voßhöhlen beschlossen. Die Erklärung der ABT zu diesem Thema finden Sie auf unserer Homepage unter **Gemeindearbeit** ⇨ **unsere Meinung zu...**

Zuschüsse und Vereinszuwendungen orientieren sich in 2014 an den Vorjahreswerten.

Die **Fahrbücherei** wurde von Grundschul- und Kindergartenkindern sowie weiteren Bürgern sehr gut angenommen. Deshalb hat die Gemeinde den Vertrag mit der Fahrbücherei Schleswig-Holstein unbefristet verlängert.

Die Firma Werbeagentur Drews wird laut Beschluss vom 10.04.2014 die **Homepage** der Gemeinde Todesfelde erstellen. Das Angebot lautet über € 1.749,00. Damit wird unsere Gemeinde als letzte aus dem Amt Leezen einen internetmäßigen Auftritt erhalten.

Die Räumlichkeiten des **Kindergartens** wurden überplant und um die Räume der Familie Pohlmann erweitert. Nach Fertigstellung der Baumaßnahmen wird eine dritte Kindergartengruppe dort einziehen. Während der Bauphase wird eine Übergangslösung in der Amtssporthalle Todesfelde geschaffen. Architekt Karsten Wulf aus Oersdorf hat die Baukosten auf € 414.106,00 geschätzt. Bezuschusst wird die Maßnahme mit voraussichtlich € 140.000,00, so dass die Gemeinde **ca. € 280.000,00** zu tragen hat.

Hierfür wurde die Aufnahme eines Darlehens mit einer Laufzeit von 20 Jahren und einem Zinssatz von ca. 1,5 % beschlossen.

Die Eichzeit der **Trinkwasser-Zähler** ist abgelaufen. Die Trinkwasser-Zähler werden daher für ca. € 11.000,00 erneuert.

Die **Eröffnungsbilanz** und die **Haushaltssatzung 2014** wurden beschlossen (sh. Bericht Finanzausschuss).

Am 25. Mai 2014 findet im Gasthof „Zur Eiche“ die **Europawahl** statt.

Sabine Grandt

Sonstiges:

In den Monaten Juni / Juli wird die Bundesstraße 206 im Bereich Bockhorn gesperrt.

Die Umleitung des Verkehrs wird über die Gemeinde Todesfelde erfolgen.

Nach wie vor würden wir uns über weitere Unterstützung freuen!

Vielleicht interessiert Sie der eine oder andere Punkt der Gemeindegarbeit!

Machen Sie mit !

Die Termine unserer Fraktionstreffen finden Sie unter

www.abt-todesfelde.de

Uns Sünnschien

vun Hans- Hermann Bölck

*Uns Sünnschien
is doch bannig sööt,
noch gor so fien
sünd de lütten Föö't.*

*Lööpt denn barfoot
lang den Goorn,
un hett sein Hoot
dorbi verloorn.*

*Mookt af un to
ok mol en Snut,
treck sik de Schoh
den ok noch ut.*

*He lacht und kreiht
oft bannig luut,
un ganz sinnig eit
He denn mien Sn uut.*

*Treckt mi in de Hoor
ut luter Övermoot,
un kuschelt sik dor
fideel up mien Schoot.*

Impressum:

*„Ihre ABT informiert!“ ist das Informationsblatt der „Aktiven Bürger für Todesfelde/Voßhöhlen“.
Das Blatt erscheint in unregelmäßigen Abständen.*

Anschrift: ABT c/o Sabine Grandt, Siedlungsstraße 20, 23826 Todesfelde, Telefon 04558-981175.

Verantwortliche Redakteure: Sabine Grandt, Siedlungsstraße 20, 23826 Todesfelde und Stefan Ebert, Dorfstraße 2 a, 23826 Todesfelde

Layout©: Michael Buthmann, Siedlungsstraße 30a, 23826 Todesfelde